



Republic of Palau

Ministry of Health

P. O. Box 6027 Koror, Republic of Palau 96940
phone: (680) 488-2552 or 2553 fax: (680) 488-1211
email: administration@palahealth.org website: www.palahealth.org

PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

CONTACT:

Ministry of Health Public Information Officer
Tel: +680-775-1138 Fax: +680-488-1211
Email: edolem.ikerdeu@palahealth.org

June 18, 2021

The Ministry of Health would like to inform anyone who has not received the COVID-19 vaccine, that vaccination will be open to the general public on a walk-in basis on **Monday, June 21, 2021** at the Palau National Gym in Koror from 10am to 2pm. The vaccine to be administered will be both the Johnson & Johnson and Moderna vaccines. You need to bring an identification card (i.e., passport, driver's license, student ID, work permit) and hospital number. Please proceed to the Belau National Hospital and request a hospital number if you do not have one.

Individuals who missed their 2nd doses may walk in at this time to receive their 2nd doses.

If anyone needs transportation, please call the Hotline at 488-0555.

Thank you.

A Ministry er a Health a mesubed er a ngii di el chad el truich me a eai a rekil el mo er a bab e dirkak el nguu a orus er a yobo er a COVID-19, el kirel a ngiul tia el orus er a **lluich me a ta el kebesengil Ongelolem el Buil, el Kot el Ureor**, el mo er ngii er a National Gym er a Oreor er a delongelel a truich el klok er a tutau el mo eru el klok er a telia el sils. A ngiul a orus (el Johnson & Johnson ma Moderna) er tia el sils a di mo ultuil er a rechedir a rechad el mong. Ke mo kereoll er a babilengem (identification card el sebechel passport, license, student ID, work permit), me a tansiobi er kau me a hospital number, me ng kirem el ngmai se el chomei. A lsekum ng diak a lambang er kau er a osbitar e ke ongtiall el mo er a osbitar me ke nguu.

A ngii di el chad el dirkak el nguu ongeru el orsul er a COVID-19 a sebechel el me nguu er tiaikid el taem.

A le ngar er ngii a chad el ousbech a olidiul e lomekedong er a Hotline el 488-0555.

Kom kmal mesaul.



Republic of Palau

Ministry of Health

P. O. Box 6027 Koror, Republic of Palau 96940

phone: (680) 488-2552 or 2553 fax: (680) 488-1211

email: administration@palahealth.org website: www.palahealth.org

PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

CONTACT:

Ministry of Health Public Information Officer

Tel: +680-775-1138 Fax: +680-488-1211

Email: edolem.ikerdeu@palahealth.org

June 18, 2021

The Ministry of Health (MOH) would like to inform the public that individuals who received their 1st doses of the Moderna COVID-19 vaccine on May 25, 2021 in Peleliu and May 29, 2021 in Koror will be receiving their 2nd doses as indicated on the schedule below. Individuals must receive two doses of this vaccine for full protection.

| If 1 st Dose Received on: | 2 nd Dose is Due on: | Point of Dispensing Site | Time |
|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|----------|
| May 25 | June 22 | SCHC at Youth Center | 10am-2pm |
| May 29 | June 26 | Palau National Gym | 10am-2pm |

Bring your COVID-19 Vaccination Record Card when you come in for your 2nd dose of the Moderna vaccine.

Residents in Peleliu may walk in to receive the Johnson & Johnson vaccine on June 22nd. Please bring an identification card and hospital number.

If you have any questions or need further information on the COVID-19 vaccine, please contact Gaafar Uherbelau (775-1310) or Edolem Ikerdeu (775-1138).

A Ministry er a Health (MOH) a mesubed er a buai el mo er tirke el chad el ngiluu se el kot el orus er a yobo (1st dose er a Moderna vaccine) er se er a lluich me a eim el kebesengil Ongeim el Buil er a Beliliou me a lluich me a etiu el kebesengil Ongeim el Buil er a Oreor el kirel a ngiul ongeru el orus (2nd dose). A chad a kmal kirel ngmai aike el eru el orus er tial yobo me ng mo mui a klisichel el oureor er a bedengel el oltngakl er a rakt.

| A lsekum a kot el orus a mlengai er a: | A ongeru el orus a kmal kirel ngiuul er a: | Basio er a ngiul a orus: | Temel a ngiul orus: |
|---|---|---------------------------------|----------------------------|
| May 25 | June 22 | SCHC el ngar er a Youth Center | 10am-2pm |
| May 29 | June 26 | Palau National Gym | 10am-2pm |

Aki olengit me a chomei el melai er a ongeru el orus e koba se el babilengem er a yobo (COVID-19 Vaccination Record Card).

A rechad el kiei er a Beliliou el dirkak el nguu tia el yobo er a COVID-19, a sebechir el mo nguu se el Johnson & Johnson vaccine er a lluich me a eru el kebesengil a Ongelolem el Buil er a SCHC el ngar er a Youth Center.

A lengar er ngii a kerim me a soam el mo medengei el kirel tia el yobo er a COVID-19, e momekedong er a Gaafar Uherbelau (775-1310) me a lechub e ng Edolem Ikerdeu (775-1138).